

Vida Diaria y Medio Ambiente (1-4)

División de Promoción Limpieza

1. Desechos

Toda la basura doméstica combustible, no combustible, tóxica o reciclable, se tiene que sacar en el lugar y horario predicho por cada barrio. No saque su basura el día anterior, antes del amanecer, en la noche ni en cualquier otro horario no especificado. En general, no se recoge ninguna basura si el día de recogida cae en feriado público (incluidos los días substitutos). Sin embargo, la basura combustible se recoge si el día de recogida cae en un lunes que es un feriado público o feriado substituto.

Sin embargo el residuo comercial proveniente de oficina no se puede desechar en la estaciones de basura del domicilio.

●Basura Combustible, No Combustible, Basura Peligrosa

Para Desechar las basuras Combustible, No Combustible y Peligrosa, se tienen que meter dentro de la bolsas designadas por la ciudad de Yachiyo y en el lugar que le corresponde a su vivienda. Las ramas de árboles deben atarse, (menor a 7cm de espesor y 50 cm. de largo) se juntan 30 cm de diámetro y se amarran con una pita. Sólo las pilas de plomo se pueden colocar dentro de una bolsa transparente o colocar en el espacio exterior de la bolsa designada, como basura no combustible. Éstas se colocan en la estación de basura correspondiente a su vivienda. Las bolsas de basura designadas se venden también en las tiendas que tengan ésta etiqueta "「指定ごみ袋取扱店」".

●Desechos Reciclables

El Papel y la Ropa se tienen que desechar por separado, éstos se amarran con una pita en forma de cruz y se colocan en el lugar destinado para la basura. No meta dentro de bolsas, las botellas de vidrio, los plásticos, latas y metales, sino que colóquelos dentro de las cajas correspondientes a la basura reciclable en el día que se lo indican.

●Basura De Gran Tamaño

Si el tamaño de la basura es más grande que la bolsa determinada de 20 litros, se tiene que desechar como basura grande.

➤ Solicite la recolección de ésta manera:

(1) Para Desechar artículos de gran tamaño y de peso, hay que avisar, con la medida en mano, al siguiente teléfono, para que vengan a recogerlas. ☎047-483-4506.

El horario de atención: De lunes a viernes (excepto los días feriados). De 09 a 4:30.

(2) Al llamar, le dirán el precio a pagar y comprar "un boleto para la basura grande". Éste boleto es adhesivo, que le puede costar 300, 600 o 900 yenes, según el tamaño de la basura. Lo puede comprar en las tiendas de conveniencia (los 24horas).

(3) Los artículos se tienen que desechar con el boleto adhesivo escrito, hasta ántes de las 08:30 de la mañana, en el lugar destinado por la vivienda donde reside.

➤ Lleve los objetos directamente al Centro de Limpieza

Escriba el formulario de solicitud y lleve los objetos al Centro de Limpieza entre las 8:30 a.m. a 11:40 a.m. o de 1:00 p.m. a 4:00 p.m., de lunes a viernes o el tercer sábado de cada mes (excepto los feriados públicos).

Se necesita mostrar el carnet de identidad o la licencia de conducir para confirmar el

domicilio. El pago es en efectivo y la tarifa es de 150 yenes por 10 kg. (o por menos de 10 kg.).

●Cuerpos de mascotas (perro, gato, etc.) (Centro de Limpieza)

Los desechos del cuerpo de animales mascotas pequeños, de perros, gatos, se incineran en el Centro de Limpieza, tel. ☎047-483-4521. Se paga en el momento de entrega.

●La recolección de basura en puntos especiales

Los siguientes recursos reciclables pueden desecharse en éstos lugares:

Las Bandejas (blancas) para los alimentos

- Éstas bandejas se pueden desechar en los siguientes lugares: 1er piso del Municipio, frente a la oficina de consultas varias (sodanshitsumae), en el comité de educación, en el Fureai Plaza, en los centros comunitarios (excepto Midorigaoka) y en las Juntas de Vecinos Norte y Este.

- Sólo éstas bandejas de poliestireno (blanco) se pueden desechar. Tienen que ir limpias y secas.

➤ Las cajitas de leche o jugos (zumo).

- Éstas cajitas se pueden desechar en el 1er piso del Municipio, frente a la oficina de consultas varias (sodanshitsumae), también en el comité de Educación, Fureai Plaza, o en Centros comunitarios (excepto C. Midorigaoka).

- Sólo las de papel para leche o zumos, se pueden desechar. Tienen que ir limpias y abiertas. Las color plateado por dentro, o sucias, no se permiten dejar.

➤ El Aceite de Cocina Usado..

- Las cajas determinadas para desechar el aceite, se pueden ver en los centros comunitarios, en el 2do piso del Municipio, frente a la Sección, Promoción Verde), Centro de limpieza.

- Sólo el aceite de cocina usado o no usado fría (de frituras..). Vierta el aceite en una botella plástico bien cerrado, en las cajas de recolección destinadas.

➤ Las Botellas Plástico

Se pueden ir a desechar en los siguientes lugares municipales: 1er piso del Municipio, en frente a la oficina de consultas varias (sodanshitsumae), en el comité de educación, en el Fureai Plaza, en los centros comunitarios (excepto Midorigaoka) y en las Juntas de Vecinos Norte y Este.

- Se recolectan en los lugares con ésta marca PET, las botellas de bebidas o alimentos que no sean aceitosos y estén limpios. Sacar las tapas y etiquetas, enjuaguelos con agua y aplaste antes de desecharlos(Las tapas y las etiquetas son basura combustibles).

➤ Cartucho de Tinta azul

- Instalados en las cajas de recolección en el Ayuntamiento, 2do piso, Sección, Limpieza, y Desechos (Clean Shyushuka クリーン推進課), o en el Centro Limpieza (Senjo Center 清掃センター).

- Se pueden desechar los cartuchos de tinta que ya no se ocupan en casa.

Sacar sin caja o sin el envoltorio plástificado. Méталos en la caja correspondiente.

Los Teléfonos Portátil · Celulares con Internet

- Se pueden Desechar en las cajas instaladas en el 2do piso del Municipio, Sección Limpieza y Desechos (Clean Shyushuka クリーン推進課), o en el comité de Educación, y en el Centro Limpieza (Senjo center 清掃センター). · Intente Borrar toda la información personal, ántes de desechar éstos, a las cajas de reciclaje.

2. Suministro de agua y alcantarillado

El agua de grifo de Japón puede consumirse como tal.

Para comenzar o dejar de usar agua potable, debe llamar al Centro de Servicio al Cliente de la Oficina de Agua y Alcantarillado.

Para trasladarse a otro lugar, necesita avisar 4 a 5 días ántes de terminar su uso.

Enseñe el Nro. de Usuario 「使用者番号」, escrito en el recibo del agua.

Si usa el agua de grifo, se evaluará también una tarifa bimensual por uso de alcantarillado que considere el monto de consumo de agua como alcantarillado descargado.

⇒ Centro de Atención al Cliente de la Oficina de Agua y Alcantarillado

☎047-409-8655

3. Registro de perros y vacunas contra la rabia

Según la Ley de Prevención de la Rabia, los perros de noventa y un días o mayores deben ser registrados (una sola vez en la vida) y recibir una vacuna contra la rabia cada año.

●Procedimiento

La ciudad de Yachiyo maneja los registros para perros y emite los certificados de vacunas contra la rabia. Cada año en abril, la ciudad también ofrece vacunas contra la rabia en diversos lugares (vacunación en grupo). Si no visita uno de estos lugares, lleve a su perro al hospital veterinario para que reciba su vacuna contra la rabia antes del 30 de junio, y lleve el certificado de vacunación emitido por el hospital veterinario a la División de Salud y Bienestar Social o a una sucursal en la ciudad para el procedimiento de solicitud. (Tome nota que las oficinas de enlace no se encargan de esto). Asegúrese de colocar la etiqueta emitida para el perro y el certificado de vacunación en el collar de su perro.

●Tarifas

Para un nuevo registro	Tarifa por registro: --- ¥3.000 Tarifa por emisión de certificado de vacunación: --- ¥550
Si ya está registrado	Tarifa por emisión de certificado de vacunación: --- ¥550

Nota: Las tarifas mencionadas anteriormente no incluyen la tarifa de vacunación.

●En los siguientes casos, tenga a bien notificar a la División de Salud y Bienestar Social dentro de los treinta días. (No es posible hacer la notificación en una sucursal)

- (1) Muerte de un perro (lleve la etiqueta y el certificado de vacunación del perro)
- (2) El dueño del perro ha cambiado, o el dueño cambió su dirección dentro de la ciudad
- (3) El dueño y el perro se mudaron dentro de la ciudad (llevar la etiqueta del perro)

Nota: No es necesario hacer una notificación si se muda fuera de la ciudad.

4. Bicicletas

Las bicicletas dejadas en la calle o vereda pueden interferir con el tráfico, tal como vehículos de emergencia y son una molestia para los peatones o residentes locales. Las bicicletas deben estacionarse en los lugares designados, tales como los estacionamientos para bicicletas o las áreas de estacionamiento proporcionadas por los establecimientos públicos.

● Estacionamientos para bicicletas

Los estacionamientos para bicicletas se proporcionan cerca de las estaciones de trenes.

➤ Vehículos elegibles

Bicicletas y Ciclomotores. Nota: Se aplican restricciones dependiendo del vehículo

➤ Uso por una sola vez

Una admisión (máx. veinticuatro horas)	Bicicleta:--- ¥100
	Ciclomotor:--- ¥200

Nota: Cuando el estacionamiento esta lleno no se puede usar.

➤ Uso por un período fijo

· Solicitud

Incrementos de un mes, hasta un año fiscal completo. El período más largo es de un año completo de abril a marzo del siguiente año.

· Horario de solicitud

De lunes a sábado (excepto los feriados públicos y feriados de fin de año y Año Nuevo) De 6:00 a 18: 00

Nota: El estacionamiento para bicicletas subterráneo del Parque Sakaemachi está abierto todo el año. De 4:30 a 22:20

Nota: El estacionamiento para bicicletas Yachiyo-Midorigaoka está abierto todo el año excepto los domingos, feriados públicos, y feriados de fin de año y Año Nuevo De 6:00 a 18:40

· Procedimiento

(1) Nuevo año fiscal

Una guía para el estacionamiento de bicicletas están disponibles en cada oficina municipal de almacenamiento de bicicletas, o otros lugares alrededor de diciembre de cada año. Tenga a bien hacer la solicitud usando las postales de solicitud. (En algunos estacionamientos de bicicletas, se pueden solicitar directamente en la misma oficina municipal de conserjería).

Nota: Puede realizarse un sorteo si se presenta un gran número de solicitudes.

(2) Medio año (En caso de que haya cupo después del mes de Abril)

En cada oficina de aparcamientos de bicicletas, se acepta en cualquier momento.

· Ítems necesarios

La tarifa a usar, alguna identificación oficial que escriba nombre, dirección, como la tarjeta de identidad, my number, (excepto municipal), licencia de conducir, pasaporte, seguro de salud, el carnet para extranjeros zairyu card y Estudiantes el carnet de estudiante o el certificado de ingreso escolar.

· Tarifa por el uso de largo plazo

La tarifa de utilización depende del lugar, de modo que tenga a bien consultar en la conserjería. Los precios varían según su ubicación.

Infórmese con la oficina administrativa correspondiente.

· Horario de trabajo del conserje

De lunes a sábado (excepto los feriados públicos y feriados de fin de año y Año Nuevo) De 6:00 a 19:00

Nota: El estacionamiento subterráneo para bicicletas del Parque Sakaemachi funciona todo el año. De 4:30 a.m. a 1:30 a.m. del día siguiente

●Bicicletas abandonadas

Se les llama abandonadas, cuando el usuario deja en la vía pública su bicicleta sin mover de inmediato y sin colocarla en un estacionamiento. Incluyendo las bicicletas de uso diario que se dejan en frente de las estaciones, para movilizarse al trabajo, a la Escuela o sólo para ir de compras por un corto lazo.

Las bicicletas no pueden dejarse desatendidas en los vecindarios alrededor de las estaciones Yachiyodai, Katsutadai, Yachiyo-Midorigaoka y Yachiyo-Chuo. Se recolectarán el mismo día que se dejen mal estacionadas. Las bicicletas que se dejan mal estacionadas o abandonadas en la vía pública, serán llevadas. El tiempo para guardar es de 2 meses, pasado la fecha serán desechadas.

- Horario para reclamar las bicicletas confiscadas
De lunes a sábado De 10:00 a 18:00
Nota: Cerrado los domingos, feriados públicos, feriados substitutos, feriados de fin de año y Año Nuevo (29 de diciembre a 3 de enero)
- Ítems necesarios para reclamar una bicicleta confiscada
La tarifa del uso movil (2.200 yenes), un documento de identificación oficial que diga nombre, dirección. Puede ser: la tarjeta del my number, (pero no la municipal), la licencia de conducir, pasaporte, el seguro de salud, zairyu card, y la llave de la bicicleta.
- Centro de almacenamiento de bicicletas Kayada
674-4 Kayadamachi ☎047-482-0631